

IT-03-67-R77.1  
D3-1/99Ter  
18 August 2008

3/99Ter  
ne

UJEDINJENE  
NACIJE



Međunarodni sud za krivično  
gonjenje lica odgovornih za teška  
kršenja međunarodnog humanitarnog  
prava počinjena na teritoriji bivše  
Jugoslavije od 1991. godine

Predmet br. IT-03-67-R77.1-PT

Datum: 22. jul 2008.

Original: FRANCUSKI

**PRED PRETRESNIM VEĆEM III**

**U sastavu:**                   **sudija Jean-Claude Antonetti**  
                                       **sudija Frederik Harhoff**  
                                       **sudija Flavia Lattanzi, pretpretresni sudija**  
  
**Sekretar:**                      **g. Hans Holthuis**  
  
**Odluka od :**                **22. jula 2008.**

**U PREDMETU PROTIV LJUBIŠE PETKOVIĆA**

***JAVNI DOKUMENT***

**NALOG O RASPOREDU**

**Optuženi:**

g. Ljubiša Petković

**Privremeni branilac optuženog:**

gđa Branislava Isailović

**PRETRESNO VEĆE III** (u daljem tekstu: Veće) Međunarodnog suda za krivično gonjenje lica odgovornih za teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava počinjena na teritoriji bivše Jugoslavije od 1991. godine (u daljem tekstu: Međunarodni sud),

**IMAJUĆI U VIDU** nalog potpredsednika Međunarodnog suda od 23. maja 2008. kojim je ovaj predmet dodeljen Veću;

**IMAJUĆI U VIDU** da je 29. maja 2008. optuženi prvi put stupio pred Sud;

**IMAJUĆI U VIDU** odluku izdatu 10. jula 2008, kojom je određeno da se pretpretresna konferencija održi 18. jula i u kojoj je Veće, većinom glasova, istaknulo svoju želju da se ovo suđenje provede u najkraćim rokovima, uz puno poštovanje prava optuženog, sa ciljem da boravak optuženog u pritvoru ne traje duže od vremena u najužem smislu neophodnog za pripremu njegove odbrane;<sup>1</sup>

**BUDUĆI** da je na statusnoj konferenciji održanoj 18. jula pretpretresni sudija izjavila da je Veće odlučilo da suđenje u ovom predmetu počne 26. avgusta 2008,<sup>2</sup> ali da je branilac optuženog zatražila odgodu do septembra<sup>3</sup> da bi mogla bolje da se pripremi za odbranu optuženog;

## **IZ NAVEDENIH RAZLOGA**

**NA OSNOVU** pravila 54 i 62(A)(v) Pravilnika

**UPUĆUJE** Sekretarijat da suđenje u ovom predmetu zakaže za sredu, 3. septembra 2008. sa početkom u 14:15 časova.

---

<sup>1</sup> Odluka po zahtevu odbrane da se optuženi privremeno pusti na slobodu, 10. juli 2008.

<sup>2</sup> Statusna konferencija od 18. jula 2008, T(f). 28.

<sup>3</sup> *Id.*, T(f). 29.

1/997a

*Prevod*

Sastavljeno na engleskom i francuskom jeziku, a merodavan je tekst na francuskom.

/potpis na originalu/

Jean-Claude Antonetti,  
predsedavajući

Dana 22. jula 2008.  
Hag (Holandija)

**[pečat Međunarodnog suda]**